



हयोल्मो

म्हीरीक न्हाष्यो गी वाड़ज्या गी कोर ला
संयुक्त राष्ट्र संघ गी साल्टाग



INDIGENOUS
MEDIA FOUNDATION

ਫੇਜ਼ਾਡ ਘ੍ਰਿੰਬੁ ਘਾਖਧੋ ਗੀ ਕੌਰ ਲਾ,

- ☞ ਸਹੂਕਰ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰ ਸੰਘ ਗੀ ਬਡਾਪਤਰ ਗੀ ਘ੍ਰਿੰਬੇਨ ਦਾਡ ਮਾਕਧੋ ਚਾਵਾ ਗੀ ਤਾਮ ਯਾ ਗਿਆਸਾ ਯਾ ਗੀ ਹੋਦੀ ਬਡਾਪਤਰ ਗੀ ਥੁ ਲੇ ਰਾਡ ਠਾਲ ਸੁਡਾਂਘੋਏਂ ਮੇਦਿ ਵਾਧੁ ਨੋਮਸਾਡ ਗੀ ਥੋਲੇ ਲਾਮ ਤੇਨਦੀ,
- ☞ ਮਹੀਰੀਕ ਨਾਛੋ ਗੀ ਥਾਮਜੀ ਮਹੀਮਾਡ ਯਾ ਜ਼ਹਾਡ ਜ਼ਹਾਡ ਸੋ ਸੋ ਖੇਪਾਰ ਰਾਡ ਵਧੇਬਾ ਮਾਇ ਗੀ ਤਾਮ ਢੀਦੀ ਹੋਲੇ ਜ਼ਹਾਡਸਾ ਮਹੀ ਥਾਮਜੀ ਜ਼ਧਾਮੁ ਚ੍ਰੋ ਜ਼ਧਾਮੁ ਵਧੇਬਾ ਹੋਦੀ ਗੀ ਛ੍ਰੀਗੀ ਲਾ ਚਾ ਜ਼ਧੋਧੋਕੇਨ ਮਾਇ ਗੀ ਖੇ ਲੇ:ਝੇਗੇਨ ਰਾਡ,
- ☞ ਮਹੀ ਗੀ ਮਹੀਰੀ ਥਾਮਜੀ ਗੀ ਧੀਜੋ ਨਾਡ ਗੀ ਵਧਾਰਾਪ ਚੇਜ਼ਹਾਡ ਦਾਡ ਜ਼ਹੀਕਸ਼ੁਡ ਯਾ ਡਾ ਮਹੇਨਡਾਵਾ ਨਾਜੋ ਹੋਲੇ ਫੀਨਛੁਮ ਛੋਕਪਾ ਲਾ ਮਹੀਮਾਡ ਥਾਮਜੀ ਗੀ ਜ਼ਹੋਰਾਮ ਭੇਕੇਨ ਗੀ ਤਾਮ ਲਾ ਢੀਗੇਨ ਦਾਡ।
- ☞ ਗਿਆਸਾ ਗੀ ਭਯੁਡਖੁਡ ਮਾਸੀਮਾਨਾ ਮਹੀਰੀਕ ਸੋ ਸੋ ਗੀ ਛ੍ਰੀਲੁ, ਜ਼ਹੀਕਸ਼ੁਡ ਦਾਡ ਲੁ:ਕਸੋ ਗੀ ਖੇਪਪਰ ਗੀ ਥੋਲਾ ਮਹੀਮਾਡ ਯਾ ਹੋਲੇ ਮਹੀ ਗੀ ਵਧਾਰਕੇ ਗੀ ਛ੍ਰੀਲਾ ਜੋਕਧੋ ਗੀ ਪੇ ਦਾਡ ਠੀਮ ਦਾਡ ਚਾਵਾ ਯਾ ਥੀਪਾ ਚ੍ਰੀ ਲਾ ਰਾਡ ਛ੍ਰੀਓ ਭੇਕੇਨ ਦਾਡ ਹੋਲੇ ਬੈਜ਼ਾਨਿਕ ਰੂਪ ਲਾ ਮਹਾਤੇਮਾ ਘਾਲਯੋ, ਠੀਮ ਗੀ ਥੋਲਾ ਮਹੀਥੀਮਾ, ਚੇਲਮ ਗੀ ਥੋਲਾ ਠੀਮਦਾ ਚੇਤੀ ਮਹਾਡੀਬਾ ਦਾਡ ਕੀਦੁਕ ਛੋਕਪਾ ਗੀ ਠੀਮ ਨਾਡਸ਼ੀਡ ਜ਼ੇਮਾ ਜ਼ਹੇਰੀਨ ਮਹੇਬਾ ਮਾਇ ਤਾਮ ਯਾ ਵਧੀਮਾ ਮਾਏਂ ਦਾਡ,
- ☞ ਮਹੀਰੀਕ ਨਾਛੋ ਗੀ ਵਾਡਜ਼ਾ ਲੇ:ਨੋਨ ਗੀ ਧੀਜੀ ਲਾ ਚ੍ਰੀਧਾ ਥੋਵਾ ਮੋਵਾ ਹੋਡਜੇ ਮਹੀਯੁਡਗੇਨ ਮਾਇ ਦਾਡ ਮਹੀਰੀਕ ਨਾਛੋ ਯਾ ਗੀ ਖੁਡ ਦੀ ਸਾ ਹੋਲੇ ਸਾਜ਼ਾ ਦਾਡ ਤ੍ਯੇਨ ਸਾ ਯਾ ਥੋਲਾ ਜ਼ਹਾਡਸਾ ਰਾਡ ਗੀਂ ਲੇ:ਨਦੀ ਧਾਡਕੁ ਹੀਨਜ਼੍ਯੋ ਰਾਡ ਜ਼ੇਮਾ ਜ਼ਹੇਰੀਨ ਮਹੇਬਾ ਘਾਲਯੋ ਦਾਡ ਹੋਲੇ ਹੋਲੇਮੁ ਰਾਡ ਭੇਤੀ ਜ਼ਹਾਡ ਲਾ ਘੋਚ੍ਚੇ ਦਾਡ ਹੋਲੇ ਵਧਾਬੁ ਨੇਕਧੋ ਲੇ:ਮੁ ਰਾਡ ਭੇਤੀ ਜ਼ਹਾਡ ਗੀ ਵਧਾਰਕੇ ਤਾਡਜੇ ਗੀ ਠੀਮ ਭੇ ਮਹਾਖੁਬਾ ਦੀ ਲਾ ਨੋਮਸਾਡ ਭੇਕੇਨ ਦਾਡ,
- ☞ ਮਹੀਰੀਕ ਨਾਛੋ ਯਾ ਗੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ, ਆਰਥਿਕ ਹੋਲੇ ਸਾਮਾਜਿਕ ਸੰਰਚਨਾ



दाड खुड गी झीकस्युड, छ्येलु न्हाड गी पे दाड ठीम, धाडबु हीन्ज्यो
गी क्येच्या या होले झाड गी साज्या दाड शे गी थोला खुड गे ठीम ले
राड भेती चा भेकेन दाड होले ह्यार्कै ताड राड घोएँ माइ दाड,

- ☞ ગ્યાત્સાયા જ્યામ્બુ ભેક્યો ગી ઢેથીન દાડ ધોડામ, માસીમાના સન્ધિ, સમ્ભાતા હોલે થીન્ડેલ ગી ઢાડીક યાલા સાલ્ઢાક તાડગ્યો ગી મ્હીરીક ન્હાછો ગી વાડંજ્યા લા ચા ભેઘોકેન દાડ વ્યાર્કે તાડ રાડ ઘોકેન ગી ખા છ્યેવા તામલા ખે લેન્દી,
 - ☞ મ્હીરીક ન્હાછો યા ગી જ્યુડસી, ડુલ્ચી, કીદુ છોક્પા હોલે ન્હીકસ્યુડ વ્યાર્કે તાડજે ગી છ્યીલર્ન, ઘાલા વ્યેના યાડં ના મ્હાડબુ ગી છ્યોરી દાડ ચ્યોમ્ગેન ગી લેઃ યા ધો ચ્યુજ્યે લા જ્હાડ ગી છોક્પા યા ડીદી ગો છુક્યો ગી તામ લા મેન્દી,
 - ☞ મ્હીરીક ન્હાછો યા ગી જ્હાડ ગી સાજ્યા, ગ્યા હોલે શે યા લા ધાક્પુ ધુગેન દાડ જ્હાડ ગી પે દાડ ઠીમ ગી ન્હાડસીડ ન્હીકસ્યુડ જ્હુડ જ્યાજે દાડ હોલે જ્હાડ ગી થુ લે નોમસાડ ક્યેક્યો લેન્મુ રાડ ભેતી વ્યાર્કે તાડ ખુએં માઇ રાડ
 - ☞ મ્હીરીક ન્હાછો યા ગી ન્હીકસ્યી દાડ ન્હીકસ્યુડ હોલે પે દાડ ઠીમ ગી ન્હાડસ્યીડ લા ચા ભેકેન રાડ તીડમા વ્યાડમા થુ લે રાડ ચ્યો જામ્બા ભેતી જ્હાડ ગી વ્યાર્કે ભેકેન લા ભયામ્દાયા ભેકેન લા જ્હોરામ છ્યુમ્બુ હોડગેન માઇ દાડ,
 - ☞ ઘાવા દાડ કીપે હોલે છોક્પા વ્યાર્કે ભેચ્યે દાડ, જામ્બુલિડ ન્હાડ ગી રાડ ગ્યાત્સા યા દાડ હો ન્હાડ ગી મ્હીમાડ યા ન્હાડ લા થીમ્બુ દાડ જેમ્બુ ગી છ્યીર લા મ્હીરીક ન્હાછો યા ગી સાજ્યા યા દાડ ગ્યા યા લા સૈનિક યા મ્હેજ્યાએ ગી તામ લા ડીગેન દાડ,

[Signature]



- ☞ भेजा या गी वाड़ज्या गी सोक्पा होराड भेजाया गी तोप्च्या दाड शाप्च्या गी लोप्च्युड होले ह्यार्के गी छ्यीर ला थाम्जी गी न्होराम भेकेन गी न्हाड ला म्हीरीक न्हाछो गी म्हेमी दाड छोक्पा गी वाड़ज्या ला चा भेती ज्याए दाड,
- ☞ म्हीरीक न्हाछो दाड साज्या या होले सन्धि, सम्फौता गी भार्की ला वाड़ज्या या न्हाड ला ढाडीक भेक्यो दी न्हाम न्हाम दी अन्तराष्ट्रिय मासीमाना जाम्बुलिड गी ग्याल्सा थाम्जी ला इहो सेज्ये दाड, न्होराम भेकेन गी छ्याप्सी याड होड़खुगेन ला ज्हाम्लेन भेकेन दाड,
- ☞ सन्धि, सम्फौता होले ठीम गी ढाडीक या भेक्यो दाड होला प्रतिनिधि भेकेन गी थुइ दी म्हीरीक न्हाछो दाड ग्याल्साया ज्याम्बु ज्याम्बु लेः भेकेन दाड न्होराम भेकेन गी श्यी तिडगेन गी छ्याप्स्यी या ह्यीम्बा माए थोला नोमसाड ताडगेन दाड,
- ☞ संयुक्त राष्ट्रसङ्घ गी बडापत्र, आर्थिक, सामाजिक होले न्हीकस्युड गी वाड़ज्या गी कोरला अन्तराष्ट्रिय अभिसन्धि दाड नागरिक होले राजनीतिक गी वाड़ज्या गी कोर ला अन्तराष्ट्रिय अभिसन्धि होले भिएना घोषणापत्र दाड लेः जोए गी कार्ययोजना गी म्हीमाड या गे राजनीतिक, आर्थिक, सामाजिक दाड न्हीकस्युड गी ह्यार्के ताडजे ला आत्मनिर्णय गी वाड़ज्या ज्यादीले राड भेकेन माए गी ताम ला डीगेन दाड,
- ☞ अन्तराष्ट्रिय कानून मासीमाना ठीम गी न्हाडसीड आत्मनिर्णय गी वाड़ज्या दी म्हीमाड याला थोप म्हेच्युए गी छ्यीर ला दी घोषणापत्र ला भ्रुक्यो गी ताम या चीयाड लेः न्मीखुए ह्यीम्बा माइ ताम ला नोमसाड भेकेन दाड,
- ☞ दी गी घोषणापत्र ला म्हीरीक न्हाछो गी वाड़ज्या गी थु ले भेती न्याय,



प्रजातन्त्र, मानवअधिकार ला चा भकेन दाड थोवा मोवा म्हेबा गी ह्याबु भेकेन गी सिद्धान्त या गी सोक्पा ले ग्याल्सा दाड म्हीरीक न्हाछो गी भार्के ला ह्येकेन गी ह्याबु होले न्होराम भेकेन या दी ह्यारो भती खेर्केन गी ताम ला डीगेन दाड,

- ☞ ग्याल्सा गी भे घोकेन गी थाम्जी गी अन्तराष्ट्रिय ठीम गी दस्तावेज या मासीमाना मानव अधिकार गी कोरला जोक्यो गी कानुनी दस्तावेज दी म्हीरीक न्हाछो गी धीपा याला लागु हुडखुगेन सुडबे होदी या गी कोरला सम्बन्धित म्हीमाड या गी लोपताम दाड न्होराम ला थाम्जी गी पालना भेकेन दाड होदी गी ठीम या ग्याल्सा गी थु ले राड ज्या घोचे माइ दाड,
- ☞ म्हीरीक न्हाछो या गी वाडज्या ज्याएँ दाड ह्यार्के ताडज्ये गी छ्यीर्तो संयुक्त राष्ट्रसंघ गी गो छ्येवा दाड होले घ्यीन म्हाछ्येबा भेती न्होराम भेकेन दाड ले: जोएँ गी ताम ला स्युक तेर्केन दाड,
- ☞ म्हीरीक न्हाछो गी वाडज्या दाड स्वतन्त्रता गी मान्याता ज्याए दाड होगी ह्यार्के ताडजे ला संयुक्त राष्ट्रसंघीय प्रणाली गी न्हाडस्यीड जोए गी लेःरीम या गी ह्यार्के ताडजेला दी घोषणा पत्र दी चा छ्युम्बु गी न्होराम होडगेन गी ताम ला डीगेन दाड,
- ☞ म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या ला अन्तराष्ट्रिय कानुन मासीमाना ठीम गी मान्यता तेक्यो गी म्हीमाड या गी वाडज्या मासीमाना मानव अधिकार या ला च्यीयाड थोवा मोवा म्हेबा भेती वाडज्या ज्याजे ह्येबा होले म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या ज्याम्बु खुडगे ह्याबु भेती म्हीली गी न्हाडस्यीड ह्याबु दाड ह्यार्के होडज्ये गी छ्यीर्तो थाम्जी गी न्हाडला ठीम या ह्येबा माए दाड हो गी ताम ला डीगेन दाड,
- ☞ ग्याल्सा ग्याल्सा दाड ग्या ग्या गी न्हाडले राड म्हीरीक न्हाछो या गी स्थीति दी खेप्पर राड ह्येबा होले म्हीरीक न्हाछो या गी ग्याल्सा दाड ग्या

या गी थु ले भेसीम्बराड होले च्हाड च्हाड गी धोड हीन्ज्यो गी पे दाड
ठीम होले च्हीकस्युड ला ह्याबु ढेम्बा ला ज्याघोए गी ताम ला डीगेन दाड,

- ७ च्होराम भेकेन दाड होले फरछुर चा भेकेन गी नोमसाड ज्याए राड
ह्यार्के भेकेन गी मापदण्ड या म्हीरीक न्हाछो या गी वाडज्या गी छ्यीर
ला संयुक्त राष्ट्रसङ्घीय घोषणापत्र ला घोषणा भेक्यो ह्येबा ।

धारा १

म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड च्चीराड ह्येना याड होले म्हीमाड गी छोक्पा
या ह्यीना याड हो गी छ्यीर ला संयुक्त राष्ट्रसङ्घीय बडापत्र होले मानव
अधिकार मासीमाना म्हीमाड गी वाडज्या गी न्हाड ले जाम्बुलिड न्हाड गी
राड घोषणापत्र होले अन्तर्राष्ट्रीय मानवअधिकार गी ठीम गे राड डीसीन
बराड जोक्यो गी ठीम गी न्हाडसीड थाम्जी गी मानवअधिकार होले मौलिक
स्वतन्त्रता गी वाडज्या ज्या खुए ह्यीम्बा

धारा २

म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या थाम्जी गी च्हाडसा घीपा गी म्हीमाड जे राड
च्यो ज्याम्बा ह्येबा होले थाम्जी गी वाडज्या दी खुड गी धोड हीन्ज्यो राड
ठुडग्यो गी मौलिक उत्पत्ति दाड पहिचान गी न्हाडस्यीड वाडज्या या ज्याए गी
छ्यीर्तो थोवा मोवा म्हेबा भेती ज्याए ह्यीम्बा ।

धारा ३

म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या ला आत्मनिर्णय गी अधिकार माना वाडज्या
या ह्येबा । होदी गी न्हाड ले राड भेती खुड गी राजनैतिक स्थिति गी छ्यीर
ला निर्णय भेकेन दाड आर्थिक, सामाजिक होले च्हीकस्युड गी ह्यार्के भेच्ये गी
छ्यीर ला ले: या भेकेन ह्यीम्बा ।

धारा ४

म्हीरीक न्हाछो ज्याम्बु आत्मनिर्णय गी अधिकार मासीमाना वाडज्या ज्याए गी



छँगीर ला आन्तरिक तथा स्थानीय मामिला गी न्हाड ला ताम या ज्याए दाड ले: या जोजे गी वाडज्या या ह्येबा ।

धारा ५

म्हीरीक न्हाछो ज्याम्बु लोःलो: राड गी राजनीतिक, कानूनी, आर्थिक, सामाजिक होले सांस्कृतिक व्यवस्था ला कायम ज्याजे दाड ह्याबु जोए गी वाडज्या ह्येबा माना खुड गे ग्याल्सा गी राजनीतिक, कानूनी, आर्थिक, सामाजिक होले सांस्कृतिक गी ले:रीम या ला सहभागी भेकेन गी वाडज्या याड ह्येबा ।

धारा ६

म्हीरीक न्हाछो थाम्जी ज्याम्बु राष्ट्रियता गी वाडज्या ह्येबा ।

धारा ७

१. म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड गी थार्टे धे ज्हुडगेन गी वाडज्या, जुबु दाड च्हीकस्यी गी च्हुप भेकेन गी नाडसो धेवा होले तेम्बु भेती धेकेन गी वाडज्या ह्येबा ।
२. म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या ला च्हाडसा घीपा गी म्हीमाड छे राड घावा दाड नाडसो धेवा होले तेम्बु दाड जेम्बु भेती धे ज्हुडगेन गी वाडज्या या ह्येबा होले खुड या म्हीमाड या गी घीपा सेकेन गी जाति हत्या दाड हो घीपा न्हाड गी भेजा या ला स्युक तेन्दी च्हाडसा राड घीपा गी न्हाड ला खेर्केन ले:मु गी हिंसा डो च्युए (डेंचे ताडच्युए) म्हेयोडगेन ।

धारा ८

१. म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या ला स्युक तेन्दी खुड गी च्हीकस्युड तोर म्हेच्युए भेती घीपा राड तोर म्हेच्युए गी वाडज्या ह्येबा ।
२. चोला भुक्यो ले:मु होड म्हेच्युए दाड होगी कोरला क्षतिपुर्ति मासीमाना अलमल घ्याप्च्ये ला ह्याबु संयन्त्र ज्योर्चे ह्येबा ।

- (क) खुड ला न्हाडसा घीपा गी म्हीमाड ले खेप्पर गी न्हीकस्युड गी
चा होले घीपा गी म्हीन थोप्चे ला लाःम कागेन लेःमु गी लेः या
व्येना,
- (ख) खुड गी साज्या, ह्युल होले संसाधन या थोला खुड राड गे धाक्यु
धुझुडगेन ला हो दी ला चोक्पा भेकेन गी च्यीयाड लेः या व्येना,
- (ग) खुड गी वाडज्या या न्हाड ला घादी वाडज्या माना याड भेम्हेच्युए
दाड होगी वाडज्या ला चोला ज्याए गी नोमसाड ह्येना होले होगी
भेती स्युक तेन्दी ह्युल्बा ला राड होले थेन्दी न्हाडसा राड गी ग्या
ला शही छुदी धे च्युए गी धेन्दा या,
- (घ) घानुम गी स्युक तेन्सीमबराड तोरच्युए दाड न्हुप भेकेन गी लेः या
व्येना,
- (ङ) खुड गी विरुद्ध ला घीपा या न्हाड ले राड थोवा मोवा भेकेन दाड
हौस्या तेडगेन गी छ्यीर ला भेक्यो गी ताम गी प्रचारबाजी या ।

धारा ९

म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड याला ग्याल्सा गी पे दाड ठीम गी न्हाडसीड
म्हीरीक न्हाछो गी छोक्पा ले ग्याल्सा ज्याम्बु आबद्ध भेकेन गी वाडज्या ह्येबा
होले होदी गी वाडज्या लेःन्ज्ये गी छ्यीर ला थोवा मोवा भेच्ये म्हेयोडगेन
व्यीम्बा ।

धारा १०

म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या ला खुड गी साज्या दाड ह्युल ले गी स्युक
भेती तेन्ज्ये म्हेयोडगेन व्यीम्बा । म्हीरीक न्हाछो गी स्वतन्त्र, पूर्व तथा सूचित
मज्जूरी म्हेबा भेती न्यायिक होले ज्योर घोएँ गी क्षतिपूर्ति मासीमाना अलमल

ਘਾਕੇਨ ਲਾ ਫੇ ਘਾਪਦੀ ਹੋਈ ਲੋਜ੍ਯੇ ਮਹੇਸੀ ਮਾਨਾ ਜ਼ਹਾਡਸਾ ਗੀ ਗਿਆ ਲਾ ਖੇਰੀ ਰਿਹੀ ਛੁਏਗੀ ਲੇ:ਮਾਸੀਮਾਨਾ ਪੁਨਸਥਾਪਿਨਾ ਮਹੇਬੇਕੇਨ ਵਧੀਮਾ।

ਧਾਰਾ ੧੧

1. ਮਹੀਰੀਕ ਨਹਾਂਦੇ ਯਾ ਗੀ ਖੁਡ ਗੀ ਪੇ ਦਾਡ ਠੀਮ ਗੀ ਨਹਾਡਸੀਡ ਚੌਕਸ਼੍ਯੁਡ ਜ਼ਧਾਏ ਦਾਡ ਹੋਲੇ ਤੋਰੋਂ ਘਾਲਿਆ ਗੀ ਪੇ ਦਾਡ ਠੀਮ ਯਾਲਾ ਜ਼ਧਾਏ ਦਾਡ ਵਧਾਰੋਂ ਤਾਡਜ੍ਯੇ ਗੀ ਵਾਡਜ਼ਧਾ ਯਾ ਵਧੇਬਾ। ਮਹੀਰੀਕ ਨਹਾਂਦੇ ਯਾ ਗੀ ਧੋਡ ਹੀਨਜ਼੍ਯੋ ਗੀ ਨੀਡਬਾ ਗਿਆ ਯਾ, ਦੀਬੀ, ਘੋਮਾ, ਛ੍ਹਾਂਤੋਨ, ਛ੍ਹਾਂਪਾ ਯਾ ਲੁ ਦਾਡ ਗੁਰਮਾ, ਸ਼ਹਾਪੁ ਲੇ:ਮੁ ਗੀ ਚੌਕਸ਼੍ਯੁਡ ਗੀ ਰਹੇ ਯਾ ਲਾ ਧੋਡ ਹੀਨਜ਼੍ਯੋ ਲੇ ਧਾਨਦਾ ਲੇ ਗੀ ਤੀਡ ਤੀਡ ਗੀ ਧੀਜੀ ਯਾ ਥੁ ਤੋਰ ਮਹੇਚ੍ਚਾਏ ਭੇਤੀ ਜ਼ਧਾਏ ਦਾਡ ਚਾਰਾ ਭੇਕੇਨ ਦਾਡ ਹੋਲਾ ਵਧਾਰੋਂ ਤਾਡਜ੍ਯੇ ਗੀ ਵਾਡਜ਼ਧਾ ਵਧੇਬਾ।
2. ਮਹੀਰੀਕ ਨਹਾਂਦੇ ਯਾ ਗੀ ਸਵਤਨਤ੍ਰ, ਪ੍ਰਵੰਤ ਤਥਾ ਸ੍ਰੂਚਿਤ ਸ਼ੀਕੂਤਿ ਮਹੇਲੇਨਾ ਭੇਤੀ ਖੁਡ ਗੀ ਪੇ ਦਾਡ ਠੀਮ ਗੀ ਲੇ ਮਹੇਬਾ ਭੇਤੀ ਖੁਡ ਗੀ ਚੌਕਸ਼ੀ ਦਾਡ ਚੌਕਸ਼੍ਯੁਡ ਹੋਲੇ ਛ੍ਹਾਂਲੁ ਯਾ।

ਧਾਰਾ ੧੨

1. ਮਹੀਰੀਕ ਨਹਾਂਦੇ ਗੀ ਮਹੀਮਾਡ ਯਾ ਗੀ ਖੁਡ ਗੀ ਪੇ ਦਾਡ ਠੀਮ ਹੋਲੇ ਛ੍ਹਾਂਲੁ ਯਾ ਤੇਨੋਨ, ਛ੍ਹਾਂਪਾ ਯਾ ਭੇਕੇਨ ਹੋਲੇ ਹੋ ਦੀ ਯਾ ਲਾ ਵਧਾਰੋਂ ਤਾਡਜ੍ਯੇ ਦਾਡ ਲੋਪ੍ਤੇ ਖੇਕੋਨ ਗੀ ਵਾਡਜ਼ਧਾ, ਛ੍ਹਾਂਲੁ ਗੀ ਨਹਾਡ ਗੀ ਨੇ ਗੀ ਗਿਆ ਹੋਲੇ ਚੌਕਸ਼੍ਯੁਡ ਨਹਾਡ ਗੀ ਗਿਆ ਯਾ ਲਾ ਚਾਰਾ ਭੇਕੇਨ, ਤੇਮੁ ਭੇਤੀ ਜ਼ਧਾਏ ਦਾਡ ਹੋਲੇ ਹੋ ਗੀ ਗਿਆ ਯਾ ਲਾ ਲੇਪਕੇਨ ਗੀ ਵਾਡਜ਼ਧਾ ਯਾ ਹੋਲੇ ਪੇ ਦਾਡ ਠੀਮ ਗੀ ਨਹਾਡਸੀਡ ਹੋ ਗੀ ਨੀਡਬਾ ਰਹੇ ਯਾ ਗੀ ਚਾਰਾ ਭੇਕੇਨ ਗੀ ਵਾਡਜ਼ਧਾ ਜ਼ਧਾਏ ਦਾਡ।
2. ਮਹੀਰੀਕ ਨਹਾਂਦੇ ਗੀ ਮਹੀਮਾਡ ਯਾ ਜ਼ਧਾਮੁ ਗੇ ਚੌਰਾਮ ਲਾ ਵਧਾਬੁ ਦਾਡ ਘੋ ਛ੍ਹਾਂਪੁ ਗੀ ਸਹਿਤ ਯਾ ਜੋਕਿਆ ਗੇ ਥੁ ਲੇ ਭੇਤੀ ਗਿਆਲਸਾ ਯਾ ਗੀ ਖੁਡ ਗੀ ਵਾਡਜ਼ਧਾ ਲਾ ਜ਼ਧਾਕਿਆ ਗੀ ਰਹੇ ਯਾ ਦਾਡ ਮਹੀ ਗੀ ਅਵਸ਼ੇ਷ ਯਾ ਲਾ ਮਹੀਰੀਕ ਨਹਾਂਦੇ ਯਾ ਗੀ ਵਾਡਜ਼ਧਾ ਜ਼ਧਾਏ ਦਾਡ ਹੋਲੇ ਜ਼ਧੋਰੰਵ ਲਾ ਹੋਲੇ ਹੋ ਦੀ ਰਹੇ ਯਾ ਲੋਦੇ ਲੇ:ਨਖੁਜੇ ਗੀ ਵਕਵਸਥਾ ਗੀ ਛ੍ਹਾਂਹੀਰ ਲਾ ਤਾਏਂ ਵਧੀਮਾ।

10/10/2023

धारा १३

- म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या ला खुड गी धाडबु हीन्ज्यो गी केलु, खा गी तामले राड भेती हुडग्यो गी च्हीकस्युड, छ्येलु होले हीगी भ्रुगेन गी धेन्दा या ला ह्यार्के भकेन दाड हो दी या ला तिडमा गी श्यीनो या ला लोप्ती तेर्केन होले छोक्पा दाड ग्या होले म्हीमाड या गी च्हाड गी राड म्हीन ज्याए गी वाडज्या ह्येबा ।
- दी गी वाडज्या या ह्येकेन ला च्हाड च्हाड गी केलु ला भ्रुसीनबराड होगी ढाडीक भेती म्हीरीक न्हाछो या गी राजनितिक, कानुन दाड प्रशासनिक ले: या हा घोच्ये ला दाड हा घोच्यु मेदी ग्याल्सा या गी ह्याबु दाड घो छ्येपु भेती ढाडीक भेकेन ह्यीम्बा ।

धारा १४

- म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड ज्याम्बु खुड गी लोप्च्युड दी खुड गी च्हीकस्युड होले पे दाड ठीम न्हाड ले भेती खुड गी केलु ले राड लोप्च्युड भेच्ये गी ढाडीक भेकेन दाड छोक्पा या जोए दाड होगी थोला तेम्बु भेकेन गी वाडज्या या ह्येबा ।
- म्हीरुक न्हाछो गी म्हीमाड या म्हाडछ्योवा भेती भीजा या ज्याम्बु चीयाड थोवा मोवा म्हेबा भेती ग्याल्सा गी लोप्च्युड थाम्जी गी थो ला वाडज्या ह्येबा ।
- म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या च्हाड घीपा ले गी फीला शही छुदी धेक्यो गी भीजा या ला खाजे खुडराड गी पे दाड ठीम गी न्हाडस्यीड च्हाड गी केलु ले राड लोप्च्युड भेकेन गी छ्यीर ला ग्याल्सा या गी म्हीरीक न्हाछो या ज्याम्बु गी च्होराम ला ह्याबु दाड घो छ्येपु जेदी ढाडीक भेकेन ह्यीम्बा ।

धारा १५

- म्हीरीक न्हाछो या गी म्हीमाड या ला च्हाड गी च्हीकस्युड होले पे



दाड ठीम होले धाडबु हीन्ज्यो गी केच्या या ह्याबु जोए गी नोमसाड होले न्हीकस्युड खाला वाडज्या या ह्येबा होले होदी दी लोप्च्युड दाड म्हीमाड यालो ला लेनी ताडगेन थु हाघोए ह्यीम्बा ।

- ग्याल्सा या गी थोवा मोवा म्हेबा जोए दाड होले म्हीरीक न्हाछो या गी घीपा दाड खुड गी छोक्या ला लोःमेन गी घीपा दाड म्हीमाड या ज्याम्बु थीन्दे डोए दाड ह्याबु भेती डोए गी छ्यीर ला होदी गी म्हीरीक न्हाछो गी घीपा ज्याम्बु गी लोप्ताम दाड न्होराम गी थु ले घो छ्येपु भेकेन राड ह्यार्के ताडगेन ह्यीम्बा ।

धारा १६

- म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या गी खुडराड गी केलु ले खुडराडगी सञ्चारमाध्यम गो छुए दाड होले थोवा मोवा चीयाड म्हेबा भेती थाम्जी गी म्हीरीक न्हाछो म्हीम्बा गी म्हीमाड या गी ढाडीक भेक्यो गी संञ्चारमाध्यम ला लेने भेच्ये गी वाडज्या ह्येबा ।
- ग्यासा या गी शहुड गी सञ्चार माध्यम याला म्हीरीक न्हाछो गी ना म्हाडबु राड ह्येकेन गी न्हीकस्युड तेन्ज्ये गी छ्यीर ला घो छ्येपु भेती ढाडीक भेकेन ह्यीम्बा ।

धारा १७

- म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड दाड म्ही या गी छ्यीर ला अन्तराष्ट्रिय दाड राष्ट्रिय श्रम कानुन मासीमाना ठीम गी न्हाड ले राड ढाडीक भेक्यो ग्याथाम जी गी वाडज्या या थोला खुड गे वाडज्या ज्या खुए ह्यीम्बा ।
- म्हीरीक न्हाछो या गी भीजा याला खुड गी ह्यार्के डोज्ये ला लोप्च्युड ताडज्ये ला नोमसाड भेकेन दाड भीजा या ला खुड गी स्वास्थ्य होले जुबु होले सेम दाड न्हीकस्यी या ह्यार्के डोम्हेच्युए गी कोरले म्हीरीक न्हाछो या ला तेम्बु भेती ज्याए ला खुड ज्याम्बु ह्याबु भेती ढे घ्याप्ती

ले: भेकेन थु झीकस्यी ह्याबु ख्योड़दी न्होराम भेकेन ह्यीम्बा ।

३. म्हीरीक न्हाछो या गी म्हीमाड या ज्याम्बु ले: भेकेन गी कोर ला होले लेगा गी कोर ला थोवा मोवा भे म्हीज्युडगेन गी वाडज्या ह्येबा ।

धारा १८

म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या न्हाड ला खुड गी वाडज्या या थोला प्रभाव ताडगेन गी ले: दाड ताम या थोला खुड गे राड दाम्यो गी म्ही धेसीनबराड होले न्हाड गी धोड ह्यीन्ज्यो राड भेती हुडग्यो गी पे दाड ठीम गी न्हाडस्यीड ले: भेकेन गी छोक्पा या ज्याए दाड ज्याडगेन गी वाडज्या या ह्येबा ।

धारा १९

म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या थोला ठीम होले प्रशासनिक ले: या भेकेन मेदी धोड ला ग्याल्सा या गी म्हीरीक न्हाछो या गी स्वतन्त्र, पूर्व होले सूचित मज्जुरी ले:न्नेन दाड म्हीरीक न्हाछो या गी छोक्पा गी थु ले भेती खुड ज्याम्बु ह्याबु होडज्ये गी सेम्ज्या ज्यादी लोपताम दाड न्होराम भेकेन ह्यीम्बा ।

धारा २०

१. म्हीरीक न्हाछो यागी म्हीमाड या ज्याम्बु खुड गी राजनीतिक, आर्थिक होले सामाजिक प्रणाली ज्याए दाड होले ह्यार्के ताडज्ये गी छ्यीर ला न्हाड गी पे दाड ठीम गी न्हाडस्यीड ले: या जोए गी छ्यीर ला नाडसो धेवा भेती ले: जोए गी वाडज्या या ह्येबा ।
२. ह्यार्के डोज्ये दाड टाडगा जोए गी छ्यीर ला न्हाड गी साधन या ले काक्यो ला म्हीरीक न्हाछो या गी होगी न्हाड ले वाडज्या ज्याए ह्यीम्बा ।

धारा २१

१. म्हीरीक न्हाछो गी घीपा गी म्हीमाड गी लोप्युड भेकेन दाड, ले:या जोजे दाड, ले:गी लोप्युड भेकेन दाड, खाडबा ज्हेदी धेकेन दाड,



चाडमा भेती धेकेन मासीमाना सरसफाइ होले स्वास्थ्य होले सामाजिक सुरक्षा गी क्षेत्र या न्हाड ला न्होर जोजे गी छ्यीर दाड होले सामाजिक अवस्था ला थोवा मोवा म्हेबा भेती व्यार्के भेकेन गी वाडज्या व्येबा ।

२. ग्याल्सा या गी म्हीरीक न्हाछो या गी आर्थिक दाड सामाजिक अवस्था या ला व्याबु दाड व्यार्के ताडजेला घोछ्येपु गी ले: या ज्होजे व्येबा । म्हीरीक न्हाछो या गी घेम्बा म्ही दाड भोमो भेजा या होले शहीनो दाड भेजा फेमा या होले अपाडगा या गी वाडज्या या गी थोला ग्याल्सा या गी चा छ्युम्बु भेती नोमसाड भेकेन व्यीम्बा ।

धारा २२

१. दी घोषणापत्र ला ले: ला ख्योडजे गी छ्यीर ला म्हीरीक न्हाछो गी म्ही घेम्बा दाड भोमो भेजा या होले शहीनो दाड अपाडगा या गी वाडज्या या गी थोला ग्याल्सा या गी चा छ्युम्बु भेती नोमसाड भेकेन व्यीम्बा ।
२. म्हीरीक न्हाछो या गी भोमो भेजा या दाड भेजा फेमा गी तम्बु भेती धेझुडगेन गी वाडज्या ज्याजे ला ग्याल्सा या गी म्हीरीक न्हाछो या गी म्हीमाड ज्याम्बु झोराम भेकेन दाड ले: भेकेन दाड थाम्जी गी थोवा मोवा दाड हिंसा म्हेयोडगेन गी छ्यीर ला ले: या भेकेन व्यीम्बा ।

धारा २३

म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या गी न्हाडले व्यार्के ताडजे गी कोरला होले वाडज्या या ज्याए गी कोरला ठीम दाड लाःम या जोए गी वाडज्या या व्येबा । म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या गी स्वास्थ्य, आवास होले खुड गी आर्थिक दाड सामाजिक गी ले:रीम या जोजे ला खुडराड गी छोक्पा दाड घीपा गी म्हीमाड या जोमसीन बराड ले:रीम या ढाडीक भेकेन गी वाडज्या या व्येबा ।

धारा २४

१. म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या गी पे दाड ठीम न्हाड ले राड भेती मेन्ज्यु

10/2021

भेकेन दाड मेन या होले होगी धुडबु या सेमचेन दाड सा न्हाड ले ज्योर्केन गी शहे या गी थु ले मेन्ज्यु भेकेन गी धोड हीन्ज्यु भेक्यो गी ठीम या ज्याए गी वाडज्या या ह्येबा । म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या ला चियाड थोवा मोवा म्हेबा भेती मेन्ज्यु या भेकेन गी वाडज्या ह्येबा ।

२. म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या गी जुबु दाड सेम गी न्हाजा या ले मेन्ज्यु भेज्हुडगेन गी वाडज्या या ह्येबा । हो दी गी छ्यीर ला ग्याल्सा या गी म्हीरीक न्हाछो या गी वाडज्या ज्याजे ला धोछ्येपु गी लेः या जोए ह्यीम्बा ।

धारा २५

म्हीरीक न्हाछो गी घीपा गी पे दाड ठीम गी न्हाडस्यीड खुड गी वाडज्या ला ह्येकेन दाड होले छ्यालेन भेती ख्योडग्यो गी साज्या दाड छ्यु दाड ग्याम्छो या लेःमु गी शहे या ज्याम्बु खुड गी छ्येलु ला ज्याए दाड होले धोरोड ह्याबु जोजे होले होदी गी कोर ला छो छ्बी थाम्जी गी थु ला ज्याए गी वाडज्या या ह्येबा ।

धारा २६

१. म्हीरीक न्हाछो गी घीपा गी पे दाड ठीम गी न्हाडस्यीड खुड गी वाडज्या ला ह्येकेन दाड होले छ्यालेन भेती ख्योडग्यो गी साज्या दाड छ्यु दाड ग्याम्छो या लेःमु गी शहे या थोला वाडज्या ह्येबा ।
२. म्हीरीक न्हाछो या गी पे दाड ठीम गी न्हाडस्यीड ह्येकेन होले लेः ला ख्योडग्यो गी साज्या दाड शहे या खाला वाडज्या ज्याए दाड होला लेः ला ख्योडगेन, ह्यार्के भेकेन दाड छेदाड भेकेन गी वाडज्या या ह्येबा ।
३. ग्याल्सा या गी होदी या गी साज्या दाड होले शहे या ला शहड गी वाडज्या होले तेम्बु भेती ज्याए ह्यीम्बा । होदी गी वाडज्या या ज्याजे ला म्हीरीक न्हाछो या गी पे दाड ठीम होले साज्या थो गी ठीम या ला नोमसाड ज्याए दाड भेकेन ह्यीम्बा ।

धारा २७

म्हीरीक न्हाछो या गी पे दाड ठीम गी न्हाडस्यीड होले न्हाडसा छ्याप्सी या भेती लेःन्यो होले लेःला ख्योडऱ्यो गी साज्या दाड श्हे या ला खुड गी वाडज्या ज्याए गी कोर ला वाडज्या तेच्चे दाड होले डेन्जेन म्हेबा जोजे ला ग्याल्सा या गी होदी या गी म्हीरीक न्हाछो या ज्याम्बु गी न्होराम ला खुड गी पे दाड ठीम होले साज्या थो गी वाडज्या या ज्याए ला.....भेकेन दाड लाःग्लेन भेकेन ह्यीम्बा । दी गी कोर ला म्हीरीक न्हाछो या ज्याम्बु भेकेन गी वाडज्या ह्येबा ।

धारा २८

१. म्हीरीक न्हाछो या गी पे दाड ठीम गी न्हाडस्यीड होले न्हाडसा छ्याप्सी या भेती लेःन्यो होले लेःला ख्योडऱ्यो गी साज्या दाड श्हे या ला खुड गी वाडज्या ज्याए ला खुड गी स्वतन्त्र, पूर्व तथा सूचित सहमति म्हेबा भेती लेःन्यो ह्येना लेःला ख्योडऱ्यो ह्येना होले नोड तेक्यो ह्येना होगी दी गी क्षतिपुर्ति ज्योकेन गी वाडज्या ह्येबा ।
२. म्हीमाड या गी स्वतन्त्रतापूर्वक सहमति भेक्यो ले मेदी म्हेबा गी धीजी याला क्षतिपुर्ति तेक्येन थु ह्याबु होले ठीम गी न्हाडस्यीड गी साज्या दाड श्हे या दी टाडगा दाड न्हाडसा राड गी लाःम ले भेती नोडऱ्यो दाड श्यीक्यो दी लो तेरखुए ह्यीम्बा ।

धारा २९

१. म्हीरीक न्हाछो या गी घीपा या ज्याम्बु खुड गी साज्या होले लुःडबा दाड श्हे या त्येडऱ्येन दाड होदी या ला चरा भेकेन गी वाडज्या ह्येबा । होलेःमु गी चरा दाड तेम्बु भेकेन गी छ्यीर ला ग्याल्सा गी थोवा मोवा च्या म्हाबेबा भेती म्हीरीक न्हाछो या गी ह्यार्के गी कोरला न्होराम गी लेःरीम या ढाडीक भेकेन दाड लाःग्लेन भेघोकेन ह्यीम्बा ।
२. म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या गी स्वतन्त्र, पूर्व तथा सूचित सहमति म्हेबा

भेती खुड गी साज्या दाड लुःङबा या न्हाडला जोखिम हुडगेन गी शहे या रुगेन दाड होले क्युचर्चे म्हेबा जोजे ला ग्याल्सा या गी ह्याबु दाड घोछ्येपु गी ले: या लाःगलेन भेकेन ह्यीम्बा ।

३. होलेमु गी शहे यागी भेती म्हीरीक न्हाछो गी धीपा याला प्रभावित भेक्यो ला खुड गी जोक्यो दाड लाःग्लेन भेक्यो ले:मु राड भेती म्हीरीक न्हाछो गी धीपा या गी स्वास्थ्य ताए दाड थाडबु राड ज्याए गी ले:रीम या ह्याबु भेती ले: ला ख्योडज्ये ला ग्याल्सा या गी घोछ्येपु भेती लाःग्लेन भेकेन ह्यीम्बा ।

धारा ३०

१. म्हीमाड या ला ह्याबु होडज्ये गी लाःम ला तिडमा ह्याडमा चोक्पा होड खुइ ला नोमसाड ताडगेन दाड म्हीरीक न्हाछो गी धीपा या ज्याम्बु धोडले राड ढे म्हाक्याप भेती खुड गी साज्या दाड लुःङबा ला सैनिक या गी ले: या ज्हो म्हीज्युडगेन ह्यीम्बा ।
२. म्हीरीक न्हाछो या गी साज्या ला सैनिक या गी ले: या जोजे गी धोडले राड ग्याल्सा या गी ह्याबु लाःम तेन्दी म्हीरीक न्हाछो या गी छोक्पा या गी थु ले भेती खुड म्हीमाड या ज्याम्बु ह्याबु दाड घो छ्येपु भेती ढे घ्याघ्येन ह्यीम्बा ।

धारा ३१

१. म्हीरीक न्हाछो गी धीपा या गी पे दाड ठीम न्हाड ले ज्याए गी ताम होले हालेमुराड भेती खुड गी न्हीक्स्यी दाड न्हीक्स्युड गी थोला मेन्ज्यु भेकेन दाड मैन या होले होगी धुडबु या सेमचेन दाड सा न्हाड ले ज्योर्केन गी शहे या गी थु ले मेन्ज्यु भेकेन गी धोड हीन्ज्यु भेक्यो गी ठीम या, ताम या, चेमु या, होले न्हीक्स्यी गी ले: या ज्याए दाड चारा भेकेन दाड होले ह्यार्के ताडज्ये गी वाडज्या या ह्येबा । म्हीरीक न्हाछो गी धीपा या ला चियाड थोवा मोवा म्हेबा भेती मेन्ज्यु या भेकेन गी वाडज्या ह्येबा । होदी



ला म्हीरीक न्हाछो या गी न्हीकस्यी गी न्होर मेदी याड ज्याज्ये दाड चारा भेकेन दाड होले व्यार्के ताडज्ये गी वाडज्या या व्येबा ।

- दी गी वाडज्या या ज्याज्ये ला ग्याल्सा या गी म्हीरीक न्हाछो या ज्याम्बु न्होराम भेती व्याबु दाड घोछ्येपु गी ठीम जोजे ला ले: या लाःग्लेन भेकेन व्यीम्बा ।

धारा ३२

- म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या ज्याम्बु खुड गी साज्या, लुःडबा होले शहे या गी लाःग्लेन दाड होले होला व्यार्के ताडजे ला लाःम तेनेन गी ठीम या जोए गी वाडज्या व्येबा ।
- म्हीरी न्हाछो या गी म्हीमाड या गी साज्या दाड लुःडबा होले शहे या मासीमाना सा न्हाडले ज्योर्केन गी शहे दाड होले छ्यु दाड न्हाड सा शहे या ला लाःग्लेन भेकेन दाड व्यार्के ताडज्ये ला असर भेकेन गी आयोजना स्वीकृत भेकेन गी धोडला ग्याल्सा या गी म्हीरीक न्हाछो या गी स्वतन्त्र तथा सूचित सहमति लेःन्ज्ये ला खुडराड गी छोक्पा या गी थु ले भेती होदी गी म्हीरीक न्हाछो या ज्याम्बु व्याबु भेती ताम डीगेन दाड न्होराम भेकेन व्यीम्बा ।
- ग्याल्सा या गी होलेमु गी लेःया गी कोरला व्याबु दाड अलमल घ्याप्ये ला घोछ्येपु गी संयन्त्र या ख्योडज्ये व्येबा होले आर्थिक, सामाजिक होले सांस्कृतिक दाड आध्यात्मिक न्हाड गी चोक्पा गी क्येन या झुड झुड भेती खेर्चे ला ग्याल्सा या गी नोमसाड भेकेन दाड लाःग्लेन भेकेन व्यीम्बा ।

धारा ३३

- म्हीरीक न्हाछो या गी म्हीमाड या ज्याम्बु खुड गी धोड हीन्ज्यो गी पे दाड ठीम गी न्हाडस्यीड पहिचान मासीमाना ज्हो ज्याजे ला होले सदस्यता गी कोरला निर्णय भेकेन गी वाडज्या व्येबा । म्हीरीक न्हाछो

गी घीपा या शही छुदी छ्याक्यो गी ग्याल्सा ले नागरिकता ज्योर्केन गी वाड़ज्या थोला म्हेबा जो म्हेच्युए ह्यीम्बा ।

२. म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या ज्याम्बु खुड गी छोक्पा छुजे दाड जोए ला होले सदस्यता लेन्ज्ये ला छोक्पा न्हाड गी म्हीया दामोन गी वाड़ज्या ह्येबा ।

धारा ३४

म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या ज्याम्बु अन्तराष्ट्रिय मानवअधिकार मापदण्ड गी न्हाडस्यीड खुड गी न्हाड न्हाड सो सो गी छोक्पा या दाड होले खुड राड न्हाड गी खेप्पर गी पे दाड ठीम, छ्येलु दाड ह्युल ठीम होले ठाल ज्याए दाड ह्यार्के ताडजे गी कोर ला वाड़ज्या ज्याए ह्यीम्बा ।

धारा ३५

म्हीरीक न्हाछो या गी घीपा या ज्याम्बु खुड गी छोक्पा दाड म्हीमाड या गी ठाल ज्याए गी वाड़ज्या ह्येबा ।

धारा ३६

१. म्हीरीक न्हाछो या गी म्हीमाड गो छ्येपु भेती फी ग्याल्सा ले गी छ्येती हुडग्यो खुड गी न्हाड गी सदस्य होले फी ग्याल्सा गी साज्या ले हुडग्यो गी म्हीमाड या ज्याम्बु खड गी न्हीकस्यी दाड न्हीकस्युड, छ्येलु, आर्थिक, राजनैतिक, सामाजिक गी कोर ला थुदे लाग्लेन या भेकेन दाड न्होराम या भेती गी ह्यार्के भेकेन गी वाड़ज्या ह्येबा ।
२. ग्याल्सा या गी म्हीरीक न्हाछो या ज्याम्बु गी ढे ग्याप्केन दाड न्होराम भेती होला ज्योधेमु जोजे ला होले होगी वाड़ज्या या ला लाग्लेन भेच्ये ला घोछ्येपु गी लेः या जोजे ह्येबा ।

धारा ३७

१. म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या ज्याम्बु खुड गी ग्याल्सा ले भेक्यो गी सन्धि,



सम्भौता होले ढाडीक भेक्यो गी ले: या ला मान्यता तर्केन हो गी ठीम ज्याए दाड लाःग्लेन भेकेन गी कोर ला होलेमु गी सन्धि, सम्भौता होले ढाडीक भेक्यो गी ले: या ला ग्याल्सा न्हाड ले राड चा ज्योर्केन गी वाडज्या व्येबा ।

२. दी गी घोषणापत्र न्हाड ला व्येकेन गी तामा ला सन्धि, सम्भौता होले ढाडीक भेक्यो गी ले: न्हाड ला व्येकेन म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या गी वाडज्या ज्हुडरो भेती खेर्केन दाड तोर्ते खेर्केन मेदी माज्ये म्हेबा ।

धारा ३८

ग्याल्सा या गी म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या ज्याम्बु ढे व्याप्ती होले खुड गी ज्होराम ला दी घोषणापत्र गी थु ले ले: या जोजे दाड होले ग्याल्सा गी ठीम जोजे गी कोरला घोछ्येपु गी लाःग्लेन या भेकेन व्यीम्बा ।

धारा ३९

म्हीरीक न्हाछो या गी म्हीमाड या ला दी घोषणापत्र न्हाड ला व्येकेन वाडज्या या लाःग्लेन भेच्ये गी कोर ला ग्याल्सा दाड फीव्युल गी ग्याल्सा या गी थु ले भेती टाडगा दाड प्राबिधिक गी ज्होराम या ज्योर्च्येन गी वाडज्या व्येबा ।

धारा ४०

म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड दाड ग्याल्सा होले न्हाडसा या ज्याम्बु ठुक्पा स्योकर्यो व्येना होदी डो म्हेच्युजे ला चीयाड थोवा मोवा म्हेबा भेती व्याबु दाड घोछ्येपु भेती होगी कोर ला ताम या डी घोकेन व्यीम्बा होले खुड गी म्हीमाड दाड म्ही दी वाडज्या या म्हेज्याए भेती ले: या भेक्यो व्येना हो दी गी थोला ठीम ले राड भेती ज्योर्च्यें गी वाडज्या व्येबा । होलेमु गी ले: ताम या डीजे ला म्हीरीक न्हाछो गी घीपा या गी पे दाड ठीम, व्युल ठीम दाड ठाल भेती धेक्यो दाड जाम्बुलिड न्हाड गी म्हीमाड या गी वाडज्या या थोला याड नोमसाड भेघोए व्यीम्बा ।

10/10

धारा ४१

संयुक्त राष्ट्र सङ्घ गी ले: भेकेन गी ग्या छ्युम्बु गी निकाया दाढ होले शहड या न्हाड ले गी छोक्पा या गी टाडगा गी झोराम दाढ प्राबिधिक गी झोराम या जोए दाढ झाडसाराड गी ले: या गी थु ले भेती याड दी घोषणापत्र ला भ्रुक्यो थाम्जी गी कोर ला लाःग्लेन भकेन ला झोराम भेकेन ह्यीम्बा । म्हीरीक न्हाछो या गी घीपा या ला क्येन ताडगेन ताम याला खुड राड बाल जोम्सीन बराड ताम या ज्याजे गी कोर ला लाःग्लेन भेकेन गी छ्यीर ला ढाडीक भेकेन ह्यीम्बा ।

धारा ४२

संयुक्त राष्ट्र सङ्घ न्हाडगी म्हीरीक न्हाछो या गी मुद्दा या गी कोरला जोक्यो गी स्थाइ मञ्च दाढ खो गी अंग या होले शहड ले गी चा छ्युम्बु गी निकाय दाढ ग्याल्सा या गी दी घोषणापत्र ला ह्येकेन गी प्रावधान या लाःग्लेन भेच्ये ला चा भेकेन राड होदी गी ह्यार्के दाढ ह्याबु भेती ले: भेक्यो ला खुड गे अनुगमन मासीमाना ता खुए ह्यीम्बा ।

धारा ४३

दी न्हाडला भ्रुक्यो वाडज्या या गी जाम्बुलिड न्हाड ले म्हीरीक न्हाछो थाम्जी गी म्हीली, खुड गी चा दाढ ह्यार्के गी छ्यीर ला झुडजे गी मापदण्ड हीना याड छुक्यो ह्येबा ।

धारा ४४

दी गी न्हाडला भ्रुक्यो थाम्जी गी वाडज्या दाढ खुड गी स्वतन्त्रता होले म्हीरीक न्हाछो यागी भु दाढ भोमो थाम्जी गी छ्यीर ला थोवा मोवा म्हेबा भेती लाःग्लेन भेकेन ह्यीम्बा ।

धारा ४५

दी गी घोषणापत्र न्हाड गी ताम या ला म्हीरीक न्हाछो गी म्हीमाड या गी धान्दा लाःग्लेन भेक्यो गी वाडज्या होले तीडमा ह्याडमा होडगेन गी वाडज्या या ला चीयाड क्येन म्हेताडगेन मेदी झ्हो स्येए ह्यीम्बा ।



धारा ४६

१. संयुक्त राष्ट्रसङ्घीय बडापत्र गी लाःग्लेन भेकेन मेदी फीर्च्या भेती ग्याल्सा दाड हो न्हाड गी म्हीमाड या होले छोक्पा या गी लेः या भेकेन वाडज्या ज्यादी होदी ग्याल्सा या गी सार्वभौम तथा स्वतन्त्र राज्यको क्षेत्रीय अखण्डता वा राजनीतिक एकाइ या ला थाम्जी होले सीपा सीपा भेती नोडज्ये गी लेः या भेच्ये ला दी गी घोषणापत्र न्हाड ला ह्येकेन ताम या थोला लाःग्लेन भे म्हीज्युडगेन ह्यीम्बा ।

२. दी गी घोषणापत्र न्हाड ला ह्येकेन गी वाडज्या या लाःग्लेन भेकेन थु म्ही थाम्जी गी धोड हीन्ज्यो राड गी नाडसोधेवा ला चा भेकेन ह्यीम्बा । दी गी घोषणापत्र न्हाड ला ह्येकेन गी वाडज्या या लाःग्लेन भेकेन थु ग्याल्सा गी जोक्यो ठीम होले फी गी ग्याल्सा या गी म्ही गी वाडज्या गी कोर न्हाड ले राड ले भेघोएँ ह्यीम्बा । होदी या दी -हाडसा म्हीमाड या गी वाडज्या दाड नाडसोधेवा ला ह्याबु भेती झो ज्याए दाड खुड गी चा भेती चीयाड थोवा मोवा म्हेबा भेती प्रजातान्त्रिक समाज मासीमाना ग्याल्सा न्हाड गी म्हीमाड या ला छ्येवा भेती ज्याए गी शहुड दाड होले घो राड घोए गी शहे या ज्योर्च्ये गी छ्यीर ला दी घोछ्येपु हुडज्ये ह्येबा ।

३. दी गी घोषणापत्र न्हाड ला ह्येकेन गी ताम या गी जेम्बा ज्हेरीम म्हेबा दाड म्ही गी वाडज्या ला चा भेकेन दाड, च्यो जाम्बा भेती थोवा मोवा म्हेबा भेती शहुड गी ह्याबु भेती लेः या भेकेन गी न्हाड ले राड लेः या भेकेन ह्यीम्बा ।

10/10/2023



Indigenous Media Foundation

Anannagar, Kathmandu, Nepal

Tel.: 977 1 4102757, 4102689

Email : indigenoustelevision@gmail.com

Website : www.indigenousmediafoundation.org

Publisher



HYOLMO Indigenous Language, Nepal

Translation by:

Tashi Dongba Hyolmo

Kinjo Omu Hyolmo

Lakpa Lama Hyolmo